



MA...

CHAPITRE 6

FMTEAM.FR



MADAME
SASAKI
!?



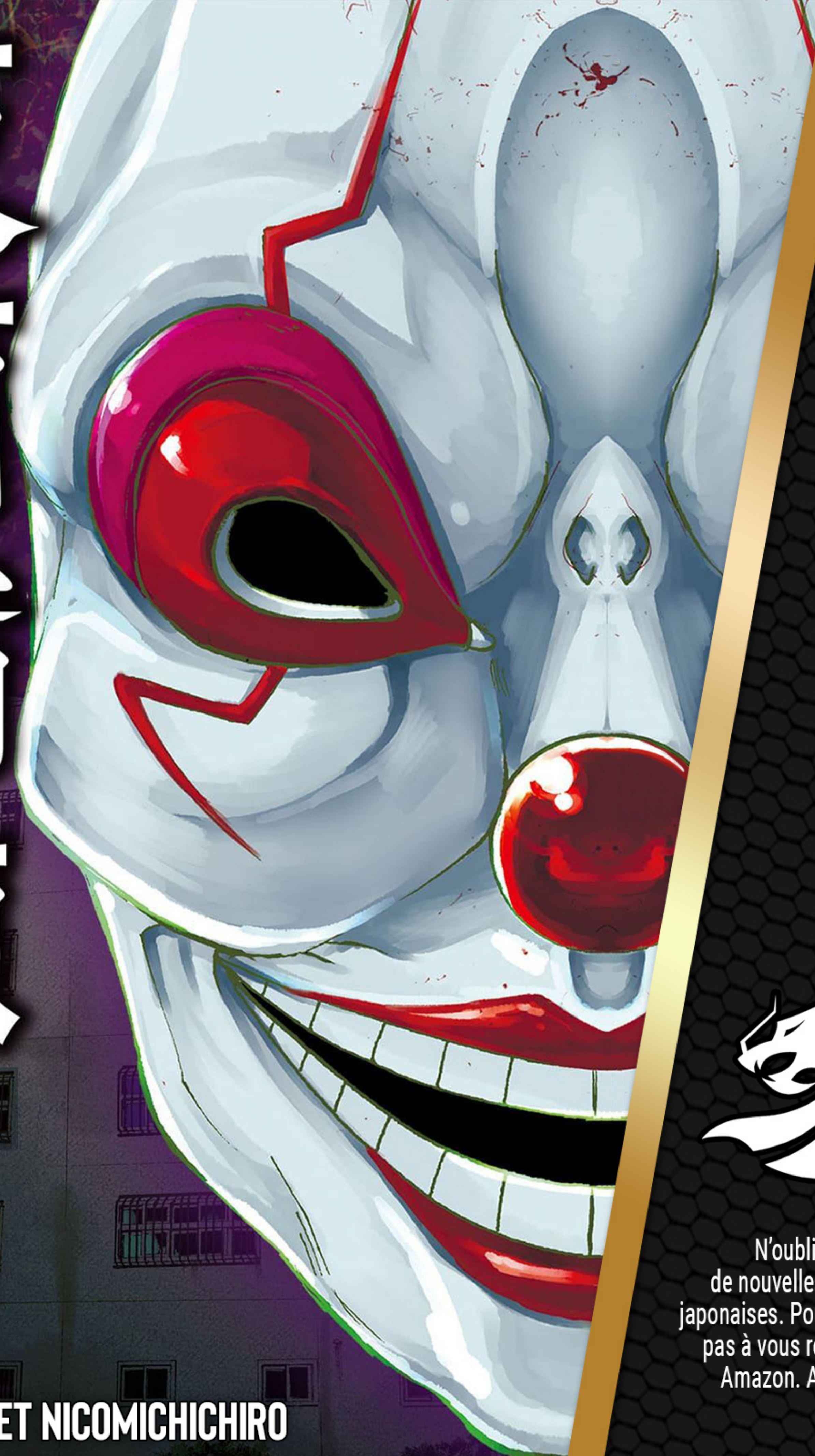
UN
COLTEAU
...!?

VOUS ALLEZ
BIEN !?

仮面病棟

かめんびょうどう

CHINEN MIKITO ET NICOMICHIHIRO



CE CHAPITRE A ÉTÉ
TRADUIT PAR LA **FMTEAM.FR**

REJOIGNEZ-NOUS SUR **DISCORD** :
<https://discord.com/invite/7dRkuMJ>

RAW :
SEB

TRADUCTION :
SPOON

ÉDITION :
CHUCK

CLEAN :
SEB

CHECK :
MUELORE

Q-CHECK :
LORN



FMTEAM.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

**MADAME
SASAKI !!**

**C'EST PAS
VRAI...**

**MADAME
SASAKI...**

**LES
PUPILLES
SONT DI-
LATÉES.**

**C'EST
DÉJÀ
TROP
TARD...**

.....
TSK.

**DIREC-
TEUR...**

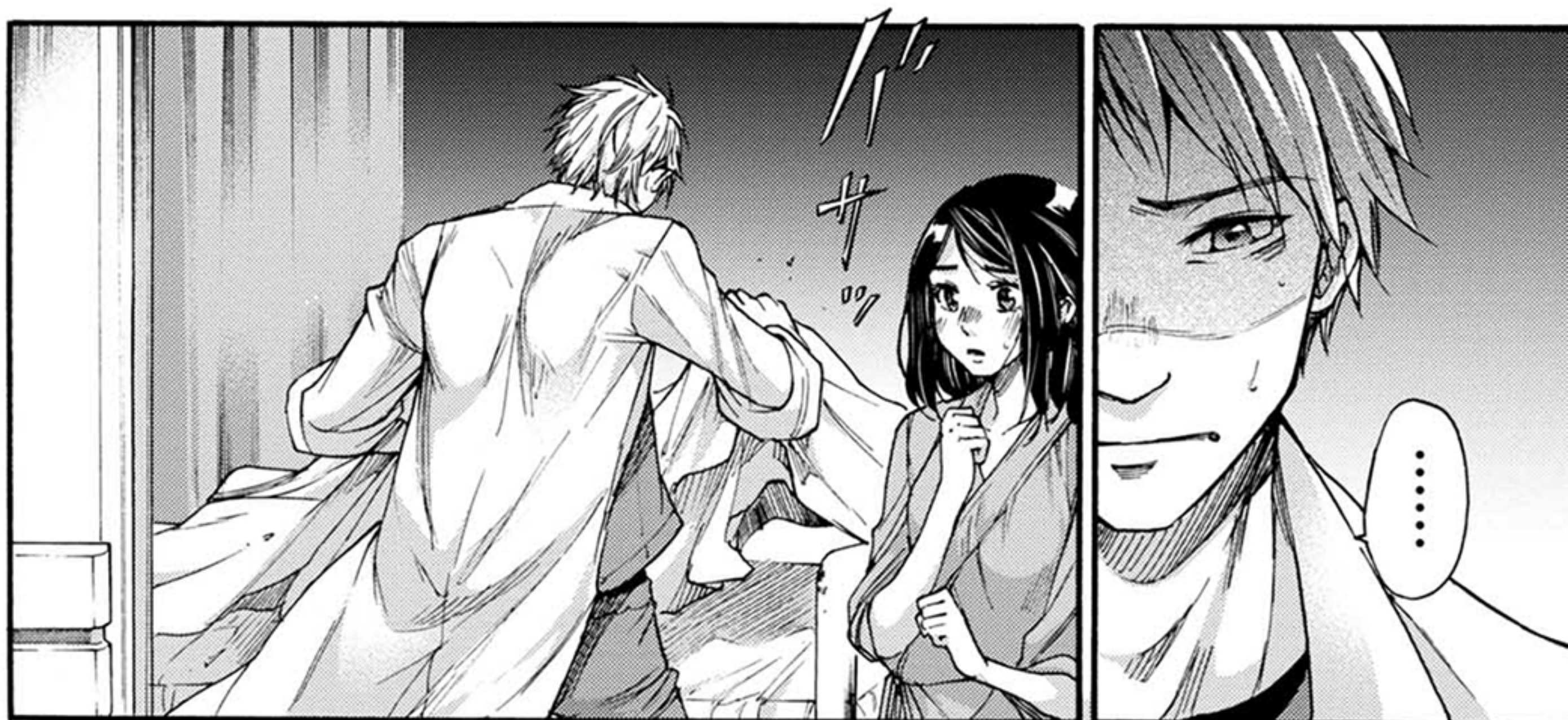
**QUE...
QUE SE
PASSE-T-
IL !?**

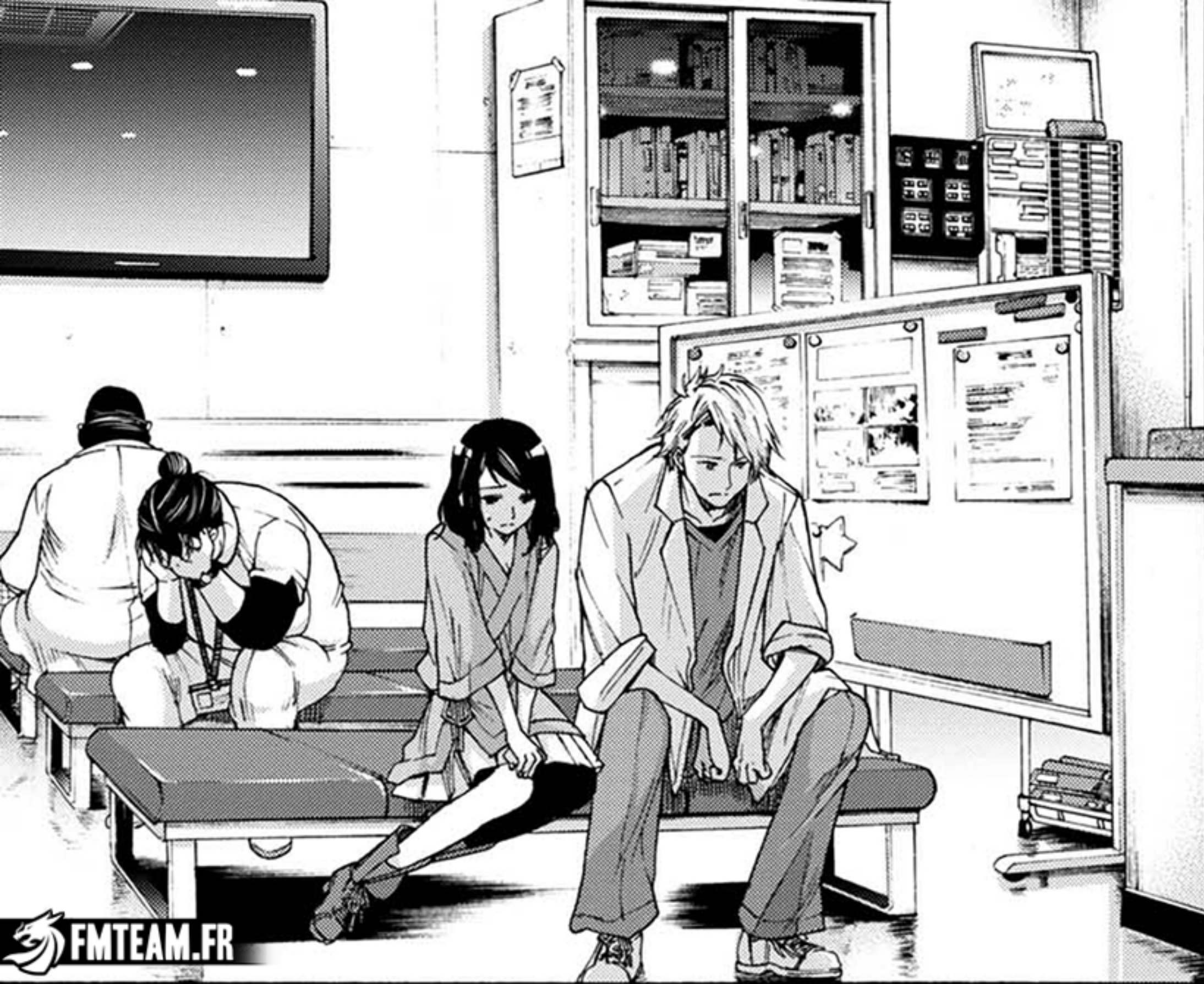


ON
EN EST
ARRIVÉS
LÀ...

COM-
MENT...

CHAPITRE 6 : ANOTHER ONE





FMTEAM.FR









TU ÉTAIS
TOUJOURS
RESTÉE AVEC
LE PIERROT ?



SHUUGO
...?

EUH...



IL NE
S'EST PAS
ABSENTÉ...
MÊME UN
INSTANT ?

HEIN
...?

TOUT À
L'HEURE...
APRÈS QU'IL
T'AIT EM-
MENÉE...

NON.



TOU-
JOURS
AVEC...

JUSQU'À
CE QU'IL
T'ENTENDE
CRIER,

J'ÉTAIS

IL ÉTAIT...
TOUJOURS
À CÔTÉ.



IMPORTANT
??



MAIS C'EST
QUELQUE CHOSE
D'IMPORTANT.

DÉSOLÉ
DE T'AVOIR
RAPPELÉ
DE MALVAIS
SOUVENIRS.

VOILÀ, C'EST
ÇA. UNE FILLE
QUI SE DÉBAT,
C'EST BEAUCOUP
PLUS EXCITANT.

HM
MMM
MM...

ON
VA BIEN
S'AMUSER,
TOUT LES

JE SUIS
VENU 10...15
MINUTES APRÈS
QU'IL T'AIT
EMMENÉE.

LE
TEMPS.

ET IL EST
VENU QUAND
JE SUIS DES-
CENDU AU RDC
TE CHERCHER.

PLUS ON EST
REMONTÉS ET ON
A TROUVÉ SASAKI.
IL A DÛ SE PASSER
30 MINUTES TOUT
AU PLUS.

N-

VIENS
IMMÉDIA-
TEMENT !
SIVON...

TU
M'EN-
TENDS,
PAS VRAI ?

MADAME
SASAKI !!

C'EST PAS
VRAI...

MADAME
SASAKI...

DEREC-
TEUR...

QUE...
QUE SE
PASSE-T-
IL ?

LES
PUPILLES
SONT DI-
LATÉES.

C'EST
DÉJÀ
TROP
TARD...

TSK.

IL
S'EST DONC
PASSÉ ENVIRON
30 MINUTES DEPUIS
LE MEURTRE ET SI
TU ME DIS QUE TU
ÉTAIS TOUJOURS
AVEC LUI...

SASAKI
EST MORTE SUR
LE COUP, MAIS SON
CADAVRE ÉTAIT ENCORE
TIÈDE ET LE SANG COM-
MENÇAIT TOUT JUSTE
À SÉCHER.



LE
PIERROT
N'AVAIT PAS
LE TEMPS D'AS-
SASSINER
SASAKI.

FMTEAM.FR



SASAKI A
PEUT-ÊTRE
ÉTÉ TUÉE PAR
TADOKORO ET
HIGASHINO.



DONC
ÇA VEUT
DIRE...!



OUAIS.





QUI
ÇA...?



DANS CET
HÔPITAL, IL
Y AURAIT

UNE AUTRE
PERSONNE
QUE NOUS ?



SHUUGO ?



SI C'ÉTAIT LE CAS,
IL AURAIT PRÉVENU
LA POLICE DEPUIS
LONGTEMPS...

FMTEAM.FR

IMPOS-
SIBLE...



PEUT-
ÊTRE QU'UN
EMPLOYÉ
SE SERAIT
CACHÉ...



L'AUTRE
PERSONNE...

ÇA
SERAIT PAS LE
PIERROT ?



À QUOI TU
PENSES ?

NON...
ÇA PARAÎT
ABSURDE
MAIS...



IL DIT
NE VOULOIR
TUER PERSONNE
MAIS TIRE À
TOUT VA.

ET IL PÊTE
UN CÂBLE MAIS
L'INSTANT D'APRÈS
IL REDEVIENT
CALME...

LE
PIERROT ?

IL Y
A QUELQUE
CHOSE QUI ME
DÉRANGE DANS LE
COMPORTEMENT
DU PIERROT.

COMME
SI...



UNE
DOUBLE PER-
SONNALITÉ.

LE
PIERROT
AVAIT...



IL FAUT
QU'ON SONNE
L'ALERTE...

.....

C'EST
PAS
VRAI...



MAIS...
SI ON SONNE
L'ALARME, LE
PIERROT VA LE
SAVOIR DIREC-
TEMENT...

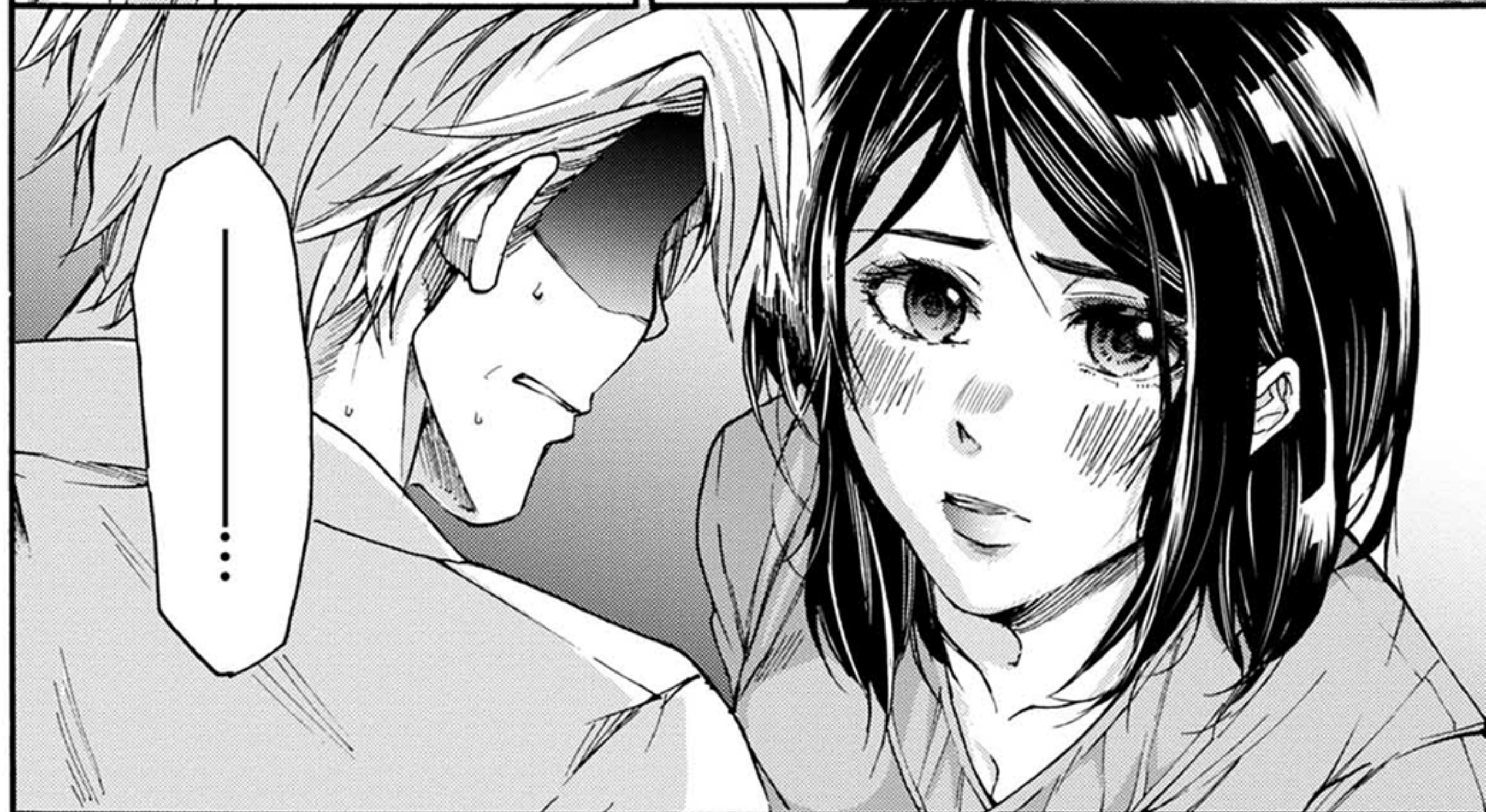


JE SAIS
QUE ÇA PARAÎT
INCONSCIENT...
MAIS...



SANS
ALLER PROVOQUER
UN INCENDIE COMME
A DIT HIGASHINO,
ON POURRAIT FAIRE
SONNER L'ALARME
INCENDIE...

ET
DEMANDER
UNE AIDE EX-
TÉRIEURE.



SI...

SHLLIGO...



QUAND TU ES
DESCENDU VOIR
LE PIERROT,

JE L'AI
PRIS DE LA
TABLE.

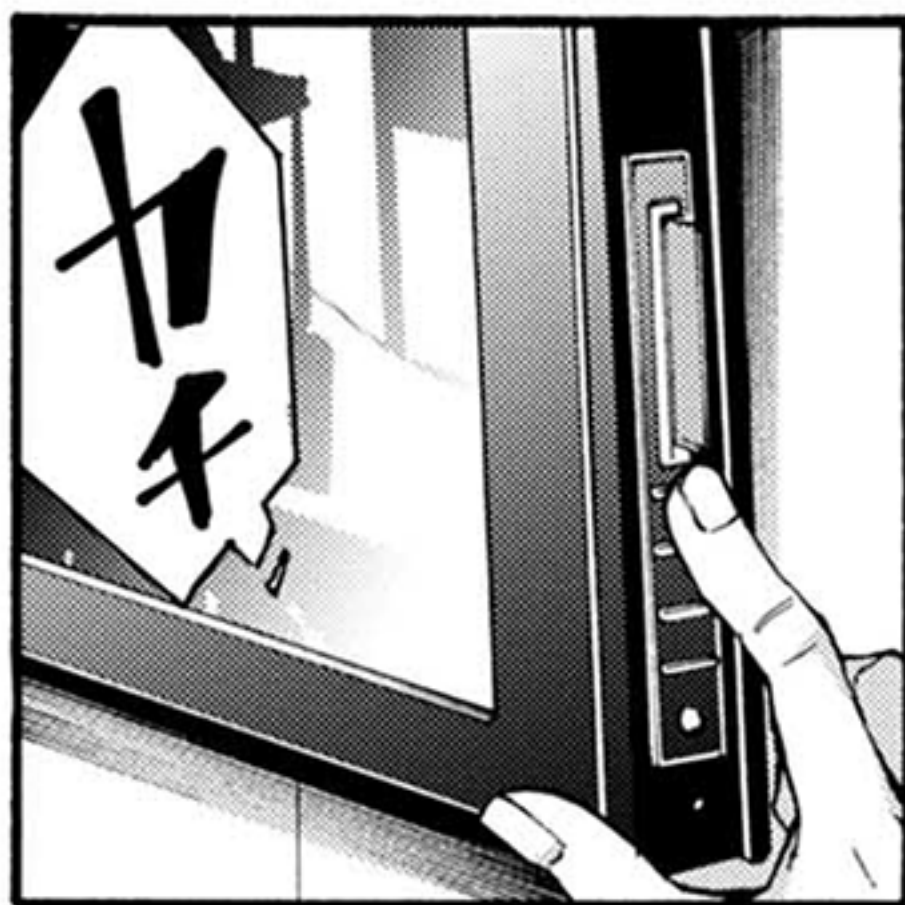
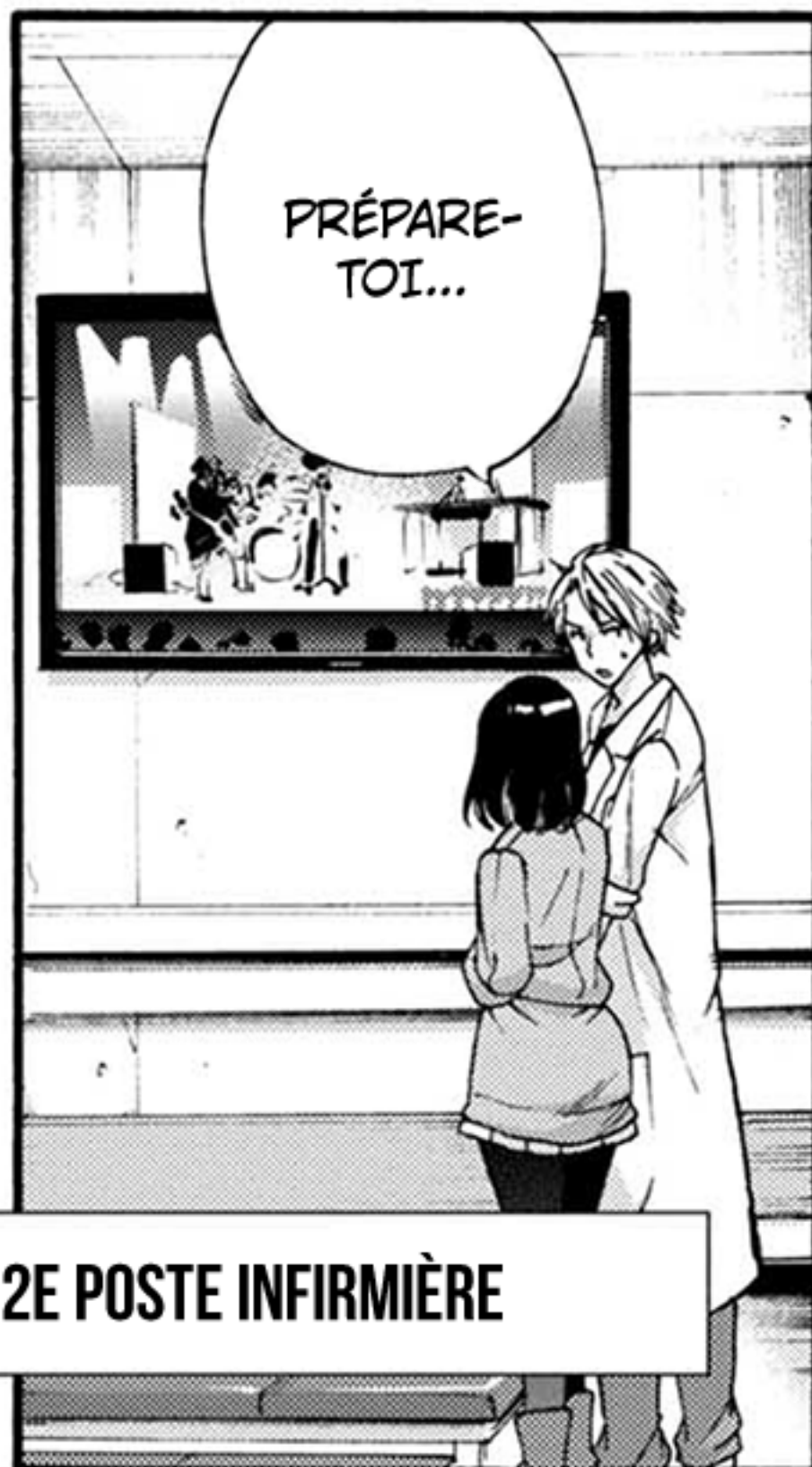
DE
QUOI TU
PARLES ?

ET SI
ON UTILISAIT
ÇA POUR S'É-
CHAPPER...

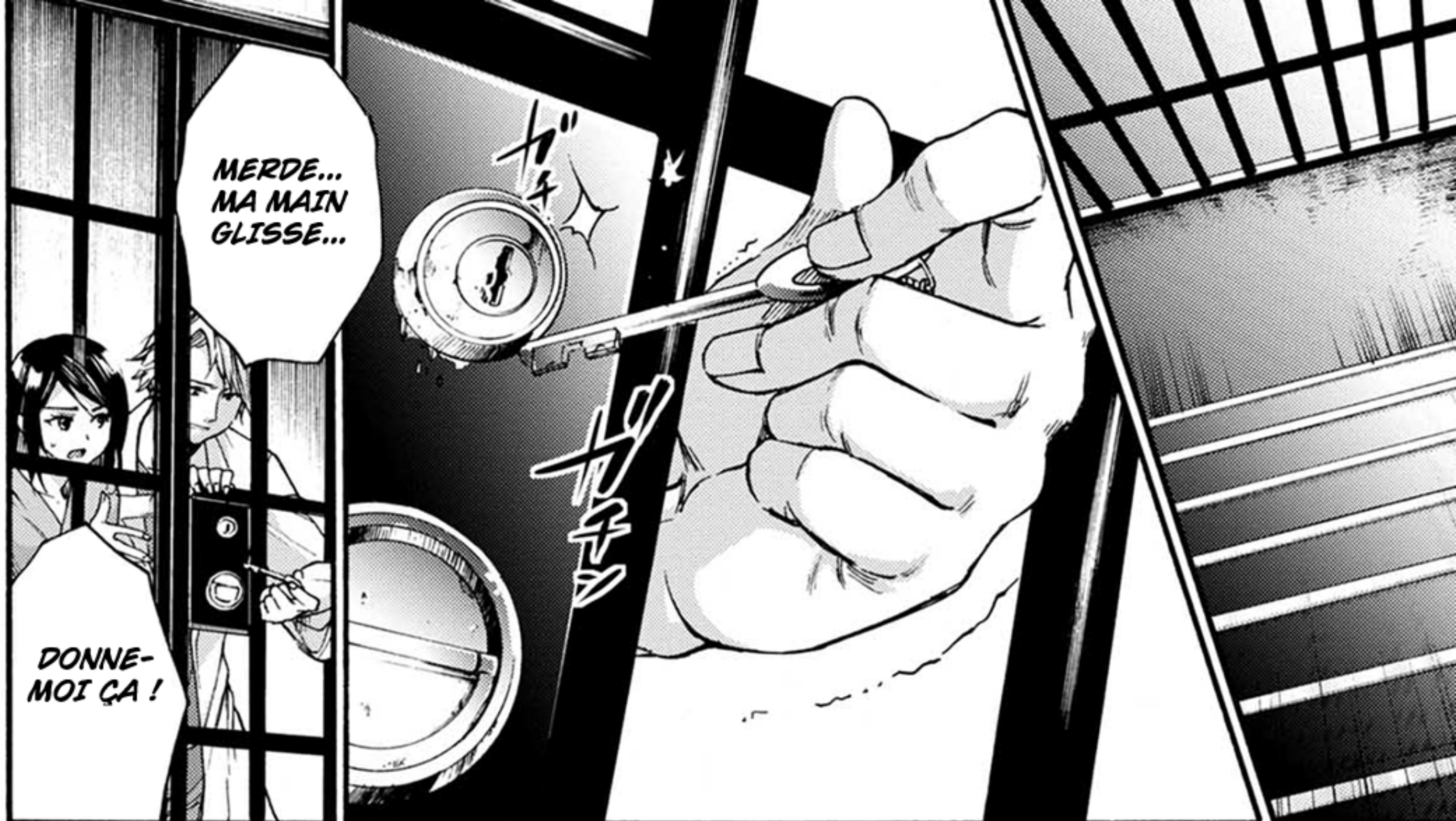
J'AVAIS
PEUR POUR
LES PATIENTS...
ALORS JE N'AI
PAS PU LE DIRE
AVANT MAIS...

LA
CLÉ...

DE LA
GRILLE DU
RDC...!









C'EST
OUVERT,
SHUGO...

C'EST
BON...!



NANAMI.

FMTEAM.FR

PARS
DEVANT ET
PRÉVIENS LES
AUTORITÉS.



MAIS
TU DEVRAIS
POUVOIR SORTIR
PAR LA PORTE
DE SERVICE.

LA PORTE
PRINCIPALE
EST VER-
ROUILLÉE,



HEIN...?





NON... QUAND
LE PIERROT S'EN
RENDRA COMPTE,

IL FAUT QUE
JE SOIS LÀ POUR
PROTÉGER LES
PATIENTS.

SHUUGO,
VIENS AVEC
MOI...



POURQUOI...!?
POURQUOI JE DOIS TE
LAISSER ET M'ENFUIR
TOUTE SEULE...!?

FMTEAM.FR



APRÈS
TOUT,

JE SUIS
DOCTEUR.

C'EST
NORMAL.



À MA
PATIENTE.

ET JE SERAIS
BIEN EMBÊTÉ
S'IL ARRIVE
QUELQUE
CHOSE

UN DOCTEUR
FERAIT TOUT POUR
S'ASSURER DE LA
SÉCURITÉ DE SES
PATIENTS.



JE T'EN PRIE.

ALORS,

VAS-Y.



.....
LÉ.



SHUUGO...

...



DÉSOLÉE...



CETTE
HISTOIRE

DE DOCTEUR
OU DE
PATIENTS...

TOUT ÇA
N'ÉTAIT QU'UN
PRÉTEXTE...



EN
VÉRITÉ...



JE NE
VOULAIS
JUSTE PAS

QUE TU
RESTES DANS
CET HÔPITAL AUSSI
DANGEREUX

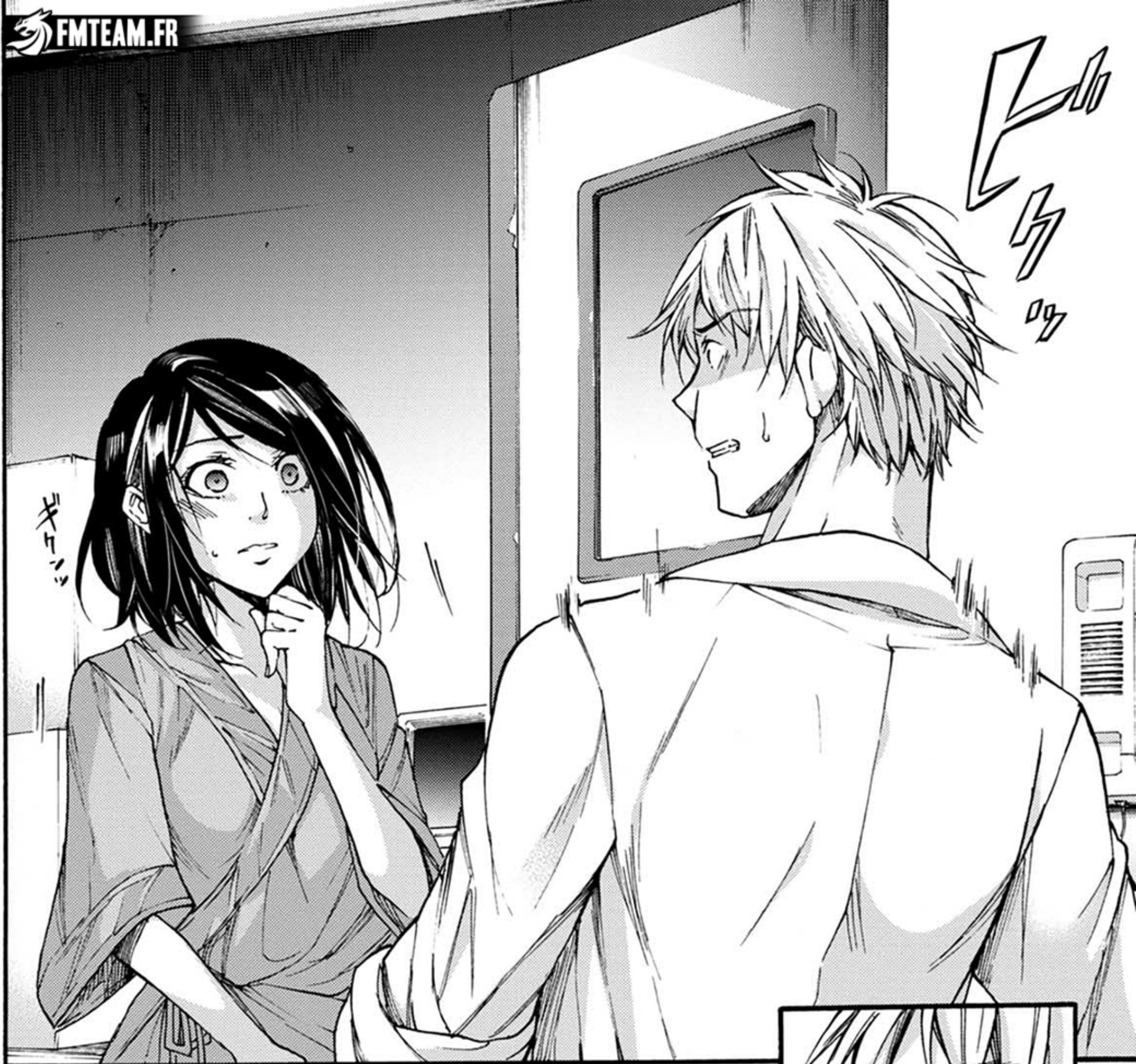


IL EST
LÀ...

MAIS OUI... LA
SALLE D'OPÉ-
RATION !

IL Y A UN
TÉLÉPHONE
LÀ-BAS.





MI...?

MANA...



HEIN ?



JE VOULAIS
QU'AU MOINS
TU PUISSES
T'ÉCHAPPER...!

ALORS
QU'ENFIN...

POURQUOI
T'ES REVENUE
!?

DÉSOLÉE...
MAIS...

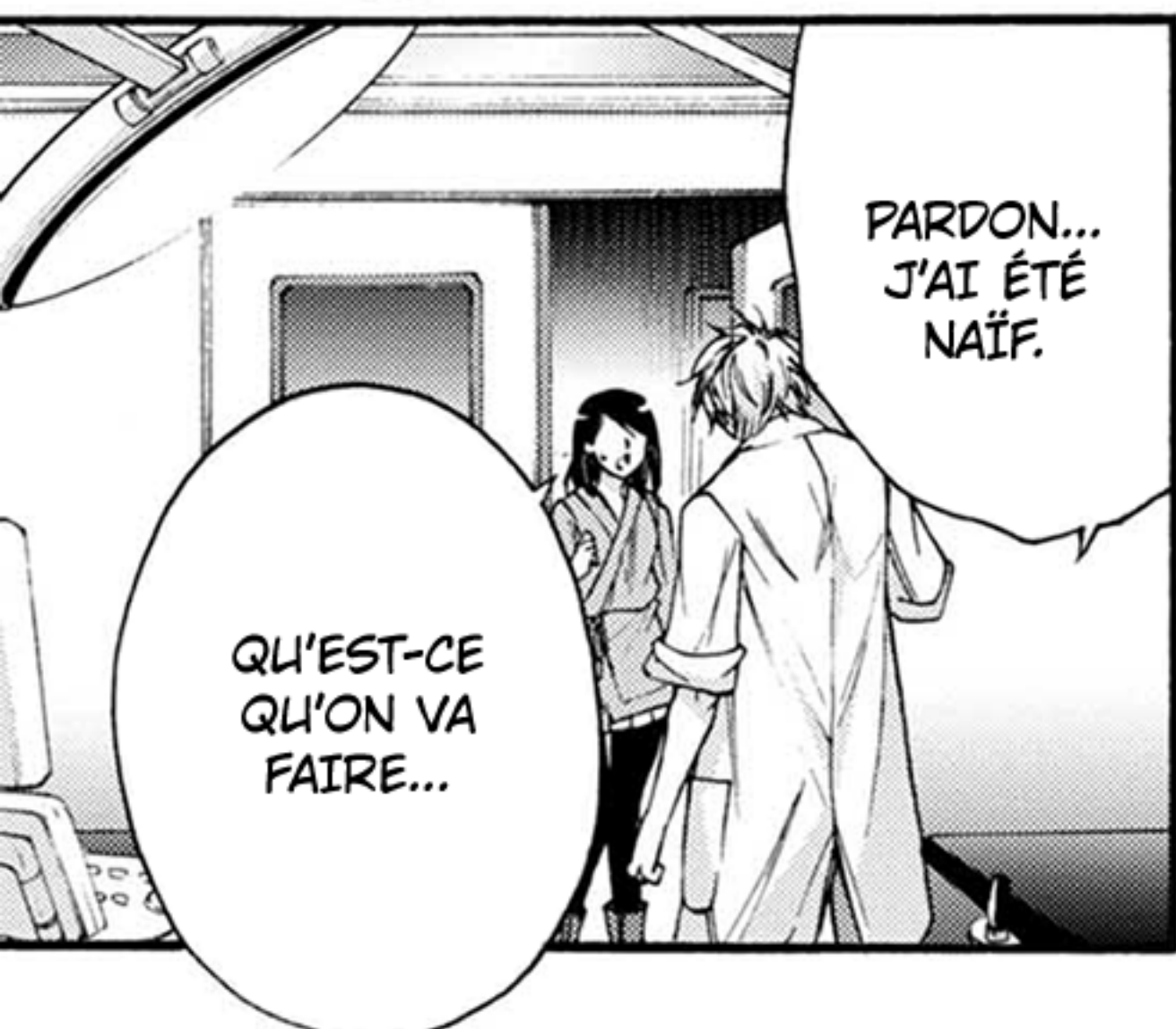
FMTEAM.FR



JE N'AI
PAS RÉUSSI À
L'OUVRIR...

LA PORTE
DE SERVICE A
ÉTÉ VERROUILLÉE
AVEC DU FIL
DE FER...

C'ÉTAIT PAS
POSSIBLE.



PARDON...
J'AI ÉTÉ
NAÏF.

QU'EST-CE
QU'ON VA
FAIRE...



LA
PORTE DE
SERVICE...

JE VOIS...
LE PIERROT A
PENSÉ À CETTE
SITUATION...





FMTEAM.FR

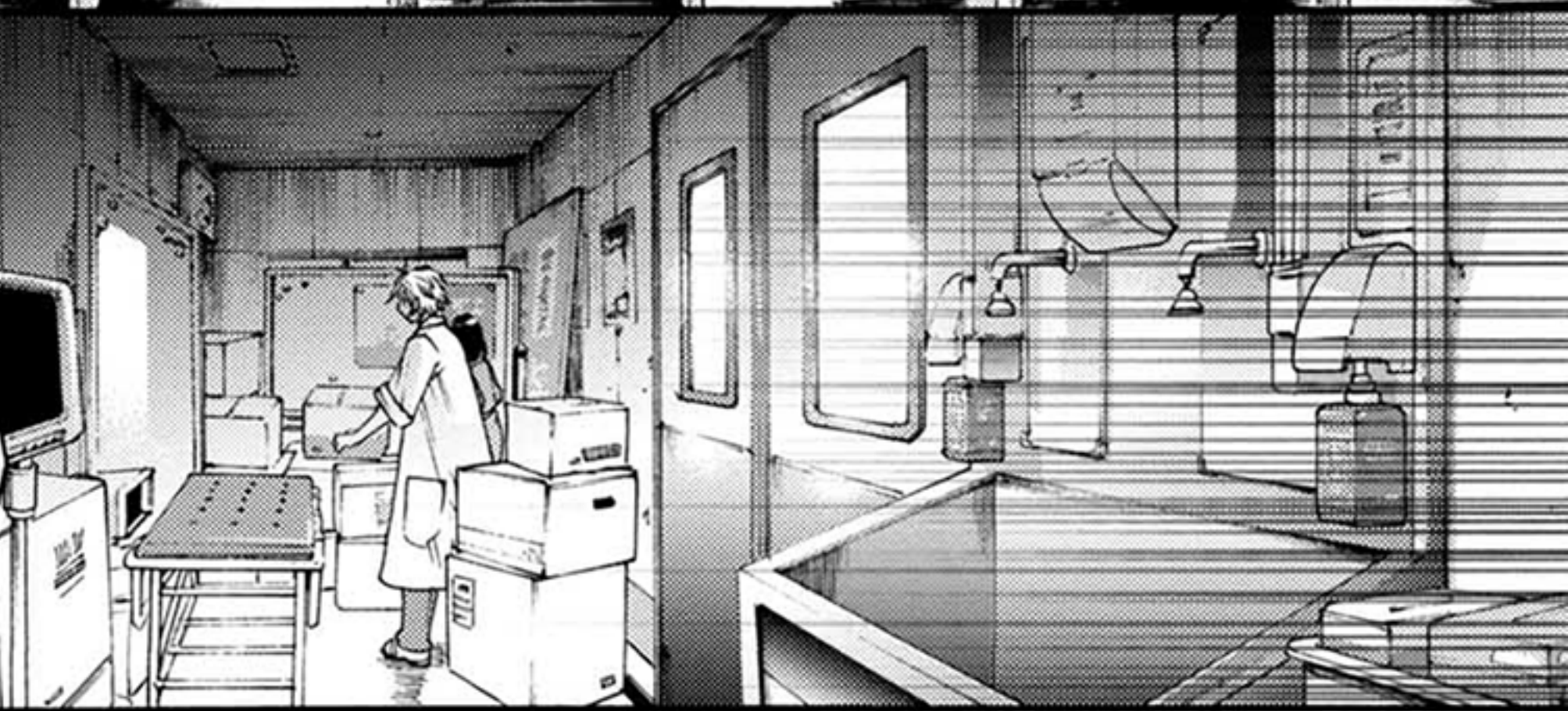


QU...
QU'EST-CE
QU'ON FAIT ?
IL VA NOUS
VOIR...

ON PEUT...
ON PEUT TENTER
DE SE CACHER
DERRIÈRE CES
CARTONS !



TAP
TAP



QUITTE À
CE QU'IL NOUS
TROUVE TOUS
LES DEUX...



IL N'Y A MÊME
PAS ASSEZ DE
PLACE POUR UNE
PERSONNE...!

AVEC SA
CARRURE, JE
PENSAIS QUE
NANAMI AURAIT
PU SE CACHER
MAIS...



FMTEAM.FR



**MAIS
C'EST.....!**

